



*Ambasciata d'Italia
Ottawa*

**DOMANDA PER IL RICONOSCIMENTO DELLA CITTADINANZA ITALIANA
APPLICATION FOR RECOGNITION OF ITALIAN CITIZENSHIP**

**RICHIEDENTE
APPLICANT**

Cognome e nome _____ (Indicare nome e cognome da nubile)
(Family name and given name(s)) (For women please indicate maiden name and given names)

Luogo di nascita _____ data di nascita _____
(Place of birth) (Città, provincia e paese - City, province and country) (Date of birth) (dd/mm/yy)

Indirizzo _____ Città _____
(Address) (City)

CAP _____ Tel. () _____ E-mail _____
(Postal code) (Tel.) (E-mail)

Stato civile _____ Professione _____ Titolo di studio _____
(Libero/a, sposato/a, divorziato/a, vedovo/a) (Profession) (Education)
(Marital status) (Single, married, divorced, widowed)

**CONIUGE (Se sposato/a)
SPOUSE (if married)**

Cognome e nome _____ (Indicare nome e cognome da nubile)
(Family name and given name(s)) (For women please indicate maiden name and given names)

Stato civile precedente _____
(Libero/a, sposato/a, divorziato/a, vedovo/a)
(Marital status prior to present marriage) (Single, married, divorced, widowed)

Luogo di nascita _____ data di nascita _____
(Place of birth) (Città, provincia e paese - City, province and country) (Date of birth) (dd/mm/yy)

Cittadinanza _____ dal _____ (Indicare la data della naturalizzazione)
(Citizenship) (Please indicate the date of naturalization)

Padre _____ Madre _____ (Indicare nome e cognome da nubile)
(Father) (Mother) (Please indicate maiden name and given name/s)

Ultima residenza in Italia _____ Provincia _____
(Last place of residence in Italy) (Province)

PADRE
FATHER

Cognome e nome _____
(Family name and given name(s))

Stato civile precedente _____
(Marital status prior to present marriage) (Liberò, sposato, divorziato, vedovo)
(Single, married, divorced, widowed)

Luogo di nascita _____ data di nascita _____
(Place of birth) (Città, provincia e paese - City, province and country) (Date of birth) (dd/mm/yy)

Cittadinanza _____ dal _____ (Indicare la data di naturalizzazione)
(Citizenship) (Please indicate the date of naturalization)

Figlio di _____ e _____ (Indicare nome e cognome da nubile)
(Son of) (Please indicate maiden name and given name(s))

Ultima residenza in Italia _____ Provincia _____
(Last place of residence in Italy) (Province)

MADRE
MOTHER

Cognome e nome da nubile _____
(Maiden name and given name(s))

Stato civile precedente _____
(Marital status prior to present marriage) (Libera, sposata, divorziata, vedova)
(Single, married, divorced, widowed)

Luogo di nascita _____ data di nascita _____
(Place of birth) (Città, provincia e paese - City, province and country) (Date of birth) (dd/mm/yy)

Cittadinanza _____ dal _____ (Indicare la data di naturalizzazione)
(Citizenship) (Please indicate the date of naturalization)

Figlia di _____ e _____ (Indicare nome e cognome da nubile)
(Daughter of) (Please indicate maiden name and given name(s))

Ultima residenza in Italia _____ Provincia _____
(Last place of residence in Italy) (Province)

Sono consapevole del fatto che al momento della domanda sarà richiesta una tassa non rimborsabile, indipendentemente dall'esito della domanda.

(I am aware that a non-refundable fee will be required at the time of application regardless of the outcome of the application.)

Data _____
(Date)

Firma per esteso _____
(Signature) (Name in full)

DOCUMENTAZIONE RICHIESTA
REQUIRED DOCUMENTS

GENITORI CON CITTADINANZA CANADESE <i>PARENTS WHO BECAME CANADIAN CITIZENS</i>	GENITORI SENZA CITTADINANZA CANADESE <i>PARENTS WHO DID NOT BECOME CANADIAN CITIZENS</i>
<p><input type="checkbox"/> Passaporto/i italiano/i (<i>in corso di validità o scaduto</i>) e/o certificato di nascita (“Estratto per Riassunto dell’Atto di Nascita”¹ e/o “Certificato di trascorso possesso della cittadinanza italiana”¹)</p> <p>Italian passport/s (<i>valid or expired</i>) and/or birth certificate (“Estratto per Riassunto dell’Atto di Nascita”¹ and/or “Certificato di trascorso possesso della cittadinanza italiana”¹)</p>	<p><input type="checkbox"/> Tutti i passaporti disponibili dal momento dell’ingresso in Canada o “Certificato di trascorso possesso della cittadinanza italiana”¹</p> <p>All available passports since arrival in Canada or “Certificato di trascorso possesso della cittadinanza italiana”¹</p>
<p><input type="checkbox"/> Certificato di cittadinanza canadese o “Search of Citizenship Records”⁴</p> <p>Certificate of Canadian Citizenship (<i>long form, showing day, month and year</i>) or “Search of Citizenship Records”⁴</p>	<p><input type="checkbox"/> Permesso di soggiorno in Canada</p> <p>Canadian residency permit (<i>legal size original “Landed Immigrant”</i>)</p>
<p><input type="checkbox"/> Certificato di matrimonio (rilasciato dal comune presso il quale il matrimonio è stato registrato) o² “Certified Copy of Registration of Marriage”^{4,3} e traduzione in italiano</p> <p>Marriage certificate (<i>issued by the Italian City Hall where the marriage was registered</i>) or² “Certified Copy of Registration of Marriage”⁴ (<i>long form, 8” X 14”</i>)³ and translation into Italian⁵</p>	<p><input type="checkbox"/> Certificato di matrimonio (rilasciato dal comune presso il quale il matrimonio è stato registrato) o² “Certified Copy of Registration of Marriage”^{4,3} e traduzione in italiano</p> <p>Marriage certificate (<i>issued by the Italian City Hall where the marriage was registered</i>) or² “Certified Copy of Registration of Marriage”⁴ (<i>long form, 8” X 14”</i>)³ and translation into Italian⁵</p>
<p><input type="checkbox"/> Certificato di morte “Certified Copy of Registration of Death”³ e traduzione in italiano⁵ (<i>se il/i genitore/i è/sono deceduto/i</i>)</p> <p>Death certificate “Certified Copy of Registration of Death” (<i>long form, 8” X 14”</i>)³ and translation into Italian⁵ (<i>if parent/s is/are deceased</i>)</p>	<p><input type="checkbox"/> Certificato di morte “Certified Copy of Registration of Death”³ e traduzione in italiano⁵ (<i>se il/i genitore/i è/sono deceduto/i</i>)</p> <p>Death certificate “Certified Copy of Registration of Death” (<i>long form, 8” X 14”</i>)³ and translation into Italian⁵ (<i>if parent/s is/are deceased</i>)</p>
	<p><input type="checkbox"/> La “Permanent Resident Card”⁴ potrebbe essere richiesta</p> <p>“Permanent Resident Card”⁴ may be required</p>
	<p><input type="checkbox"/> Un certificato del casellario giudiziale potrebbe essere richiesto (<i>per le donne coniugate, sia il cognome da sposate che da nubili deve comparire sulla “No record letter”</i>)</p> <p>“No record letter”⁴ may be required (<i>for women, maiden and married names must both appear on the “No record letter”</i>)</p>

RICHIEDENTE

(Vi preghiamo di assicurareVi che tutti i cognomi e le date nei documenti canadesi siano corretti)

APPLICANT

(Please ensure that all last name(s) and dates on Canadian documents are correct)

Certificato di nascita con allegata traduzione in italiano⁵ *(Se nati in Ontario “Certified Copy of Registration of Birth”³)*

Birth certificate and translation into Italian⁵ *(if born in Ontario, “Certified Copy of Registration of Birth” (long form, 8” x 14”³)*

Certificato di matrimonio con allegata traduzione in italiano⁵ *(Se coniugati in Ontario, “Certified Copy of Registration of Marriage”³)*

Marriage certificate and translation into Italian⁵ *(if married in Ontario, “Certified Copy of Registration of Marriage” (long form, 8” x 14”³)*

Certificato di nascita di minore con allegata traduzione in italiano⁵ *(Se nati in Ontario “Certified Copy of Registration of Birth”³)*

Minor children’s birth certificate and translation into Italian⁵ *(if born in Ontario, “Certified Copy of Registration of Birth” (long form, 8” x 14”³)*

Documento d’identità con foto *(Passaporto canadese e patente di guida)*

Valid photo ID *(Canadian passport and driver’s license)*

Se coniugati, allegare una fotocopia del certificato di nascita del/la coniuge

If married, photocopy of spouse’s birth certificate *(wallet size, if born in Canada)*

N.B. VI INFORMIAMO CHE QUESTA AMBASCIATA CONSERVERÀ LE COPIE ORIGINALI DEI CERTIFICATI DI STATO CIVILE RILASCIATI DALL’UFFICIO ANAGRAFE. QUESTI DOCUMENTI, CHE DEVONO ESSERE REGISTRATI IN ITALIA, SONO SOGGETTI A TASSE CONSOLARI.

N.B. PLEASE BE ADVISED THAT THIS EMBASSY WILL RETAIN THE ORIGINAL COPIES OF THE VITAL STATISTICS DOCUMENTS ISSUED BY THE REGISTRAR GENERAL. VITAL STATISTICS DOCUMENTS WHICH ARE TO BE REGISTERED IN ITALY ARE SUBJECT TO CONSULAR FEES

- 1 Rilasciato dal commune italiano di ultima residenza (www.comuni.it)
Issued by the Italian City Hall of the last place of residence in Italy (www.comuni.it)
- 2 Se il matrimonio non è mai stato registrato in Italia.
If the marriage was never registered in Italy.
- 3 Questo documento è rilasciato dall’anagrafe dell’Ontario (www.serviceontario.ca)
This document is issued by the Registrar General of Ontario (www.serviceontario.ca)
- 4 Questo documento è rilasciato dalla corte per la cittadinanza canadese (1-888-242-2100 or www.cic.gc.ca).
This document is issued by the Court of Canadian Citizenship (1-888-242-2100 or www.cic.gc.ca)
- 5 La traduzione deve essere obbligatoriamente redatta da un traduttore certificate ATIO. (www.atio.on.ca 1-800-234-5030 or info@atio.on.ca)
Translation must be done by an ATIO certified official translator (www.atio.on.ca 1-800-234-5030 or info@atio.on.ca)